

# DELIMITAČNÝ PROTOKOL č. 1

## z odovzdania a prevzatia

hnuteľného majetku štátu v súvislosti s realizáciou projektu „Centrum pre deti a rodiny Dedina Mládeže“ v súlade so zákonom č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov a zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a súvisiacich predpisov.

**Odovzdávajúci :** SR - Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny  
Špitálska 8, 812 67 Bratislava  
Štatutárny orgán: Ing. Karol Zimmer, generálny riaditeľ  
IČO : 30794536  
(ďalej len „odovzdávajúci“)

a

**Preberajúci:** Centrum pre deti a rodiny Dedina Mládeže  
Brigádnická 1, 946 03 Dedina Mládeže  
v zastúpení : Mgr. Jaroslav Szabó  
IČO : 00350311  
zriaďovateľ: Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny  
(ďalej len „preberajúci“)

ďalej len „zmluvné strany“

## Článok I Dôvod delimitácie

Delimitácia sa uskutočňuje **na základe súhlasu** Nitrianskeho samosprávneho kraja, ktorý je sprostredkovateľským orgánom riadiaceho orgánu Ministerstva investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie SR zo dňa 14.07.2023 **v súlade so Zmluvou o poskytnutí nenávratného finančného príspevku** č. IROP-Z-302021Z773-211-17 zo dňa 04.02.2021 v zmysle všeobecných zmluvných podmienok dohodnutých v uvedenej zmluve uzatvorenej medzi Ministerstvom investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie SR v zastúpení Nitriansky samosprávny kraj ako poskytovateľom a Ústredím práce, sociálnych vecí a rodiny ako prijímateľom, na realizáciu schváleného projektu pod názvom „**Centrum pre deti a rodiny Dedina Mládeže**“.

## Článok II Predmet delimitácie

- 1) Predmetom delimitácie je prvá časť **dokumentácie súvisiacej s realizáciou projektu** „Centrum pre deti a rodiny Dedina Mládeže“, v zmysle všeobecných zmluvných podmienok Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. IROP-Z-

302021Z773-211-17 zo dňa 04.02.2021 v súlade s Kúpnu zmluvou č. 468/RATPRP/2022 zo dňa 21.04.2023 na nákup motorového vozidla.

Projekt je realizovaný pre Centrum pre deti a rodiny Dedina Mládeže (ďalej len CDR), ktoré je v zriaďovateľskej pôsobnosti odovzdávajúceho, na základe uzatvorenej Príkaznej zmluvy č. 465/OPERDFaFEAD/2019 zo dňa 24.01.2020.

2) Predmetom delimitácie je:

**Delimitácia obstarania hnutel'ného majetku štátu – osobný automobil** v zmysle Kúpnej zmluvy č. 468/RATPRP/2022 medzi Centrom pre deti a rodiny Dedina Mládeže v zastúpení Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny ako kupujúcim a Tempus – Car, s.r.o., ako predávajúcim zo dňa 21.04.2023, so špecifikáciou predmetu zákazky (motorové vozidlo značky DACIA, Nový Jogger, Extreme TCe 110 7miest, VP),

### **Článok III**

#### **Delimitácia obstarania hnutel'ného majetku štátu**

- 1) Kapitálové výdavky – obstaranie osobného automobilu, bolo fakturované predávajúcim Tempus – Car, s.r.o.:
  - Faktúra č.12230041 vo výške **21 770,00 € s DPH**

### **Článok IV**

#### **Odovzdaná dokumentácia**

- 1) Týmto delimitačným protokolom odovzdávajúci odovzdáva a preberajúci preberá originál, respektíve fotokópie nasledovnej dokumentácie súvisiacej s realizáciou projektu „Centrom pre deti a rodiny Dedina Mládeže“:
  - Súhlas SORO zo dňa 14.07.2023 **príloha č.1**
  - Kúpna zmluva č. 468/RATPRP/2022 medzi Centrom pre deti a rodiny Dedina Mládeže v zastúpení Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny ako kupujúcim a Tempus – Car, s.r.o. ako predávajúcim zo dňa 21.04.2023, **príloha č. 2**
  - Faktúra č. 12230041 vo výške 21 770,00 € s DPH, **príloha č. 3**

### **Článok V**

#### **Záverečné ustanovenia**

- 1) Dňom podpisu tohto delimitačného protokolu zabezpečí preberajúci opatrenia na zabezpečenie a ochranu majetku tak, aby nedošlo k jeho poškodeniu alebo zničeniu.
- 2) Predmet delimitácie podľa tohto delimitačného protokolu, preberajúci zaúčtuje v súlade s platnou legislatívou v zmysle následného usmernenia odovzdávajúceho – odboru finančného, oddelenia účtovníctva a výkazníctva.
- 3) Neoddeliteľnou súčasťou delimitačného protokolu sú prílohy č. 1 – 3.

- 4) Delimitačný protokol nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
- 5) Delimitačný protokol sa vyhotovuje v 4 rovnopisoch, z ktorých odovzdávajúci dostane 3 vyhotovenia a preberajúci 1 vyhotovenie. Prílohy sa vyhotovujú v 2 rovnopisoch, jeden pre odovzdávajúceho a jeden pre preberajúceho. Originály dokladov sa nachádzajú na Referáte IROP odovzdávajúceho a originály faktúr na Odbore finančnom odovzdávajúceho.

V Bratislave dňa ...- 2. NOV. 2023 .....

Za odovzdávajúceho:  
Ing. Karol Zimmer  
generálny riaditeľ

Centrum pre deti a rodiny Dedina Mládeže  
Brigádnická 1  
946 03 Dedina Mládeže  
IČO: 00350311  
- 3 -

Za preberajúceho :  
Mgr. Jaroslav Szabó  
riaditeľ